

## 綜合確認盈虧報表

Consolidated Statement of  
Recognised Gains and Losses

For the year ended 31st December, 2001  
截至二零零一年十二月三十一日止年度

(Expressed in Hong Kong dollars)  
(所有金額均以港元為單位)

			2001 二零零一年	2000 二零零零年
		Note 附註	\$'000 千元	\$'000 千元
Surplus on revaluation of investment properties, net	重估投資物業盈餘，淨額	34	<b>10,524</b>	323,785
Translation adjustments	滙兌調整	34	<b>5,799</b>	970
Net gains not recognised in the consolidated income statement	未於綜合收益表確認之收益淨額		<b>16,323</b>	324,755
Profit attributable to shareholders	股東應佔溢利		<b>120,965</b>	160,864
Total recognised gains	已確認收益總額		<b>137,288</b>	485,619